



|   |  |   |                          |  |  |
|---|--|---|--------------------------|--|--|
| Mappe T/U   |  | Nationalstrassen                          |                          | Beilage 10.6   |  |
| Strassen-Nr.  |  |   |                          |  |  |
| N02   |  |   |                          |  |  |
| Unterhaltsabschnitt   |  |   |                          |  |  |
| 16  |  |   |                          |  |  |
| Autobahnklasse  |  | Verzweigung Augst – Verzweigung Härkingen |                          | EU-Strassen-Nr.  |  |
| 1   |  |   |                          | E35  |  |
| Projektphase  |  |   |                          |  |  |
| MASSNAHMENPROJEKT   |  |   |                          |  |  |
| Projekt- / Berichtsbezeichnung  |  |   |                          |  |  |
| EP Sissach - Eptingen   |  |   |                          |  |  |
| Trasse / Umwelt   |  |   |                          |  |  |
| Gesamtprojekt   |  |   |                          |  |  |
| Technischer Bericht   |  |   |                          |  |  |
| Projektkurzbezeichnung  |  |   | Projekt-Nr. / TDCost-Nr. |  |  |
| EP SiEp   |  |   | 070017                   |  |  |
| Inventarobjekt-Nr.  |  | Unterhaltskilometer                       |                          | RBBS   |  |
| 13.02.16.311.02   |  | 23.000 – 34.000                           |                          | N02+230+000 bis N02+340+000                                    |  |
|   |  |   |                          |  |  |
| Projektverfasser:   |  |   |                          | Dokumenten-Nr. (PV): JS – Vorlage Bericht-Titelblatt MP-DP.doc |  |
| <br>personalized engineering<br><br>Ingenieure und Planer |  |   |                          | Doku.-Nr. (ASTRA): Vorlage Bericht-Titelblatt MP-DP.doc        |  |
|   |  |   |                          | Format: A4   |  |
|   |  |   |                          | Version: 1.0   |  |
|   |  |   |                          | Erstellt: ala Datum: 03.07.2015                                |  |
| Projektleitung:   |  |   |                          | Geprüft durch :  |  |
| Bundesamt für Strassen<br>Filiale Zofingen<br>Brühlstrasse 3, 4800 Zofingen   |  |   |                          | Kurzz.:  |  |
|   |  |   |                          | Kurzz. SGV:  |  |
|   |  |   |                          | Kurzz.:  |  |

## Impressum

### Vertragspartner

#### Auftragnehmer

**INGE EPSI**

Ingenieurgemeinschaft  
JAUSLIN STEBLER AG / Aegerter & Bosshardt AG  
c/o JAUSLIN STEBLER AG  
Gartenstrasse 15  
4132 Muttenz

Tel. : +41 61 467 67 67

Fax : +41 61 467 67 01

E-Mail : info@jsag.ch

Verfasser : **Andreas Alt (JS)**

#### Auftraggeber

**Bundesamt für Strassen ASTRA**

Filiale Zofingen  
Brühlstrasse 3  
4800 Zofingen

Tel. : +41 62 745 75 54

Fax : +41 62 745 75 90

E-Mail : zofingen@astra.admin.ch

Ansprechperson : Hanspeter Hofmann

### Änderungsverzeichnis

| Version    | Anpassung / Änderung | Verfasser          | Datum             |
|------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| <b>1.0</b> | <b>Grundversion</b>  | <b>A. Alt (JS)</b> | <b>03.07.2015</b> |
|            |                      |                    |                   |
|            |                      |                    |                   |
|            |                      |                    |                   |
|            |                      |                    |                   |

### Verteiler

| Firma                       | Name                  | Anzahl       | Version    |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|-----------------------|--------------|------------|--|--|--|--|--|--|
|                             |                       |              | <b>1.0</b> |  |  |  |  |  |  |
| ASTRA Filiale Zofingen, PM  | Hanspeter Hofmann     | Papierform   | X          |  |  |  |  |  |  |
| ASTRA, Zentrale Ittigen, FU | Matthias Folly        | Papierform   | X          |  |  |  |  |  |  |
| BHU, Rapp Infra AG          | A. Tomasi, R. Rotzler | elektronisch | X          |  |  |  |  |  |  |
| INGE EPSI                   | S. Roth, B. Schädler  | elektronisch | X          |  |  |  |  |  |  |
| GE 8, NSNW                  | B. Flück              | Papierform   | X          |  |  |  |  |  |  |
| ASTRA Filiale Zofingen, EP  | Th. Zwicky            | Papierform   | X          |  |  |  |  |  |  |

### Allg. Informationen

|                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| <b>Dateiname ASTRA:</b>  | Vorlage Bericht-Titelblatt MP-DP.doc |
| <b>Aktuelle Version:</b> | <b>1.0</b>                           |
| <b>Anzahl Seiten:</b>    | 4                                    |

## INHALTSVERZEICHNIS

|                                    |             |           |
|------------------------------------|-------------|-----------|
| <b>1.</b>                          | <b>XXXX</b> | <b>4</b>  |
| 1.1.                               | Xxxx        | 4         |
| 1.1.1.                             | Xxxx        | 4         |
| <b>Verzeichnis der Abkürzungen</b> |             | <b>XX</b> |

**1. XXXX**

**1.1. Xxx**

**1.1.1. Xxx**

- Xxx
- Xxx
- Xxx

1. Xxx
2. Xxx
3. Xxx

**Bild 1:**       Xxx

**Bild 2:**       Xxx

**Bild 3**       Xxx

**Tabelle 1:**    Xxx

**Verzeichnis der Abkürzungen**

|      |     |
|------|-----|
| Xxx: | Xxx |
| Yyy: | Xxx |
| Zzz: | Xxx |